SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs 10 Juni 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 416 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Aruba ta recuperando

Prome barco crucero cu turista a mara na waf di Oranjestad ayera mainta



Tabata emocionante pa mira e retorno di barco crucero

Na momento cu Benny mester a acudi na otro interogacion, el'a sinti curpa malo

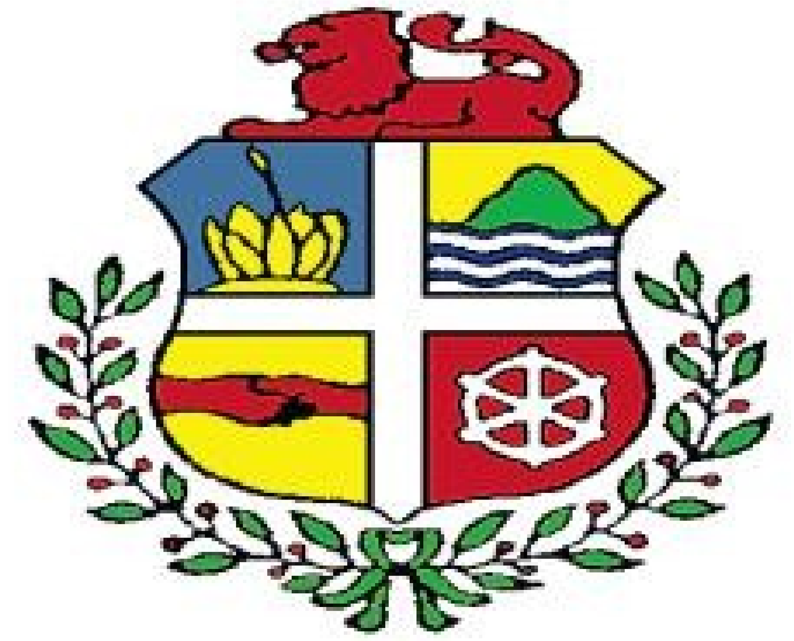


Turistanan a bolbe bek Bushiribana



Pietje Sussebeek a keda cla cu interogacion y a sali den libertad ayera

Registro Civil y Censo



E hefe di Registro Civil y Censo ta participa cu conforme articulo 38 di nos Ordenansa Electoral por lo menos 8 dia prome cu dia di eleccion dia 25 juni 2021, es decir pa 17 juni 2021, tur votado mester por haya nan carchi di voto na cas.

Dia 7 juni 2021 Postkantoor Aruba a ricibi na total 69805 carchi di voto, for di Registro Civil y Censo, imprenta caba na e secuencia di postcode di postkantoor. Postkantoor Aruba lo parti esakinan den e dianan venidero cuminsando for di diaranzon 9 juni 2021. Personanan cu mientras tanto a emigra, a fayece of cu no ta registra na ningun adres (zonder vaste woon- en/of verblijfplaats), logicamente no lo por haya carchi di voto na cas.

Personanan cu no a ricibi nan carchi di voto na cas pa dia 17 juni 2021 por pasa busca un duplicado na oficina di Censo, situa na Schoolstraat 2 riba e siguiente dianan y orario:
Diahuebs 17 juni 2021:
16:00-18:30 or
Diabierna 18 juni 2021:
16:00-18:30 or
Diasabra 19 juni 2021:
09:00-15:00 or

Pa e votado cu NO TIN NINGUN medio di identificacion valido, por pasa tambe durante e dianan y orario ariba menciona pa regla esaki.

Pa por sa kico mester trece, acudi na nos website

https://www.censo.aw bao di Producten en Diensten

Aruba ta recuperando

Prome barco crucero cu turista a mara na waf di Oranjestad ayera mainta

Tabata emocionante pa mira e retorno di barco crucero

Diamars mainta tabata un mainta emocionante, ora cu pa 7'or di mainta, e prome barco crucero a drenta waf di Oranjesad. Bao di pitro, alarma, e barco a drenta, acompaña pa tuggboatnan, cual ta marca un fecha historico, unda nos isla ta recuperando y asina saliendo for di e pandemia. Nos ta saliendo for di crisis. Nos ta bayendo bek pa un Aruba normal. E sicatris lo keda marca. Nos situacion no a drecha ainda, pero ora cu tin signal asina positivo, ta trece speransa.

Un pabien na Gobierno di Aruba y Gobierno di Hulanda, na tur empleadonan di pais Aruba cu tur a contribui pa hunto nos a pasa den e momentonan di mas dificil di nos bida.





Directie Voogdijraad

Ban sigui proteha

Siguiendo e flexibilisacion di medidanan pa cu Covid-19, Directie Voogdijraad ta informa pueblo di Aruba lo siguiente:

- lo mantene protocol di hygiena na entrada y den e spreekkamernan;
- uso di tapaboca na momento cu bo persona tin un cita ta obligatorio.

Si tin cualkier pregunta, por tuma contact cu nos na 582-1262 of por manda un e-mail na directie.voogdijraad@aruba.gov.aw y nos lo tuma contacto cu bo persona mas pronto cu ta posibel.

Nos lo keda monitor e situacion y lo informa debidamente segun e desaroyonan.

Por ultimo nos ta enfatisa e responsabilidad individual di un y tur pa preveni e contagio di Covid-19.

misdrijf-zitting

2	09:15	nieuwe zaak	500,00082-21	Jose Gregorio ALVAREZ TORRES	mr. E. Bos	mr. E. Kleist		
Delict: -								
3	09:15	nieuwe zaak	500,00085-21	Rianchelo Benjamin Angel ELVIRA	mr. E. Bos	mr. E. Kleist		
Delict: -								

vrijdag 25 juni 2021 STRAFROL GERECHT IN EERSTE AANLEG misdrijf-zitting Pagina 2 va

misdrijf-zitting

4	09:15	nieuwe zaak	500,00084-21	Javier Louigi Francisco PHELIPA	mr. E. Bos	mr. A.N. Sulvaran		
Delict: -								
5	09:15	nieuwe zaak	500,00083-21	Gerardo Jose REYES COLINA	mr. E. Bos	mr. E. Kleist		
Delict: -								

vrijdag 25 juni 2021 STRAFROL GERECHT IN EERSTE AANLEG misdrijf-zitting Pagina 3 va



Siguiendo e ultimo desaroyonan y flexibilisacion di e medidanan anuncia, Fundacion Facilidadnan Deportivo ta anuncia cu nos lo sigui mantene nos maneho actual pa cu COVID-19.

Considerando seguridad, salud y bienestar general di nos usuarionan cu ta bishita y usa nos facilidadnan deportivo, e uzo di mondkapje (tapa boca) ta keda obligatorio na entrada y salida di nos facilidadnan pa tur nos usuarionan.

Tambe e reglanan di distancia social y uso di hand sanitizer na entrada ta keda vigente.

Fundacion Facilidadnan Deportivo

Entrada di e prome crucero carga cu turista yegando waf di Aruba despues di e pandemia!





Diaranzon mainta e prome crucero lo drenta waf ta trata aki di e crucero “Millennium” di Celebrity Cruises. El a sali for di Sint Maarten y tin Aruba riba su itinerario. E crucero lo sali bek pa 6:00 pm, pues lo pasa henter un dia mara den waf di Oranjestad, treciendo turistanan percurando pa e recuperacion economico cu tanto nos isla ta anhelando.

Aruba Bank ta reconoce su empleado superior pa luna di mei

–10 di juni 2021 – Pa Aruba Bank e empleado ta central ora di priminti e clientenan "Un Experencia Superior". Cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna.

E empleado cu ta escohi ta esun cu durante di e luna a haci su maximo esfuerzo pa brinda momentonan superior na tur esnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di un servicio di banco.

Jovanny Lacle a ser seleciona durante di luna di mei pa su eficiencia y e extra miya cu e ta bai pe den su area di trabou pa brinda un excelente servicio na clientenan di Aruba Bank.

Aruba Bank ta felicita y gradici e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a wordo nomina pa cliente y of colega pa yuda brinda tur cliente "Un Experiencia Superior". Pabien Jovanny!



Aruba ta recuperando...

Turistanan a bolbe bek Bushiribana





Diaranzon mainta tabata reina un alegria grandi na Bushiribana, ora cu por a precencia un gran cantidad di turista cu tabata presenta, den varios tours. E restaurant na Bushirbana tabata chok vol di turistanan cu tabata refresca un poco, prome cu nan sali cu nan tour. E regreso di e prome barco crucero ta marca un fecha importante. Nos ta saliendo di e crisis di mas grandi cu nos a pasa aden.

Mester gradici gobierno di Aruba, Gobierno di Hulanda, empleadonan publico y di nv'nan pa nan pasenshi y pa nan gesto di tatabata cooperativo den e proceso cu nos a pasa aden.

Di awor padilanti, ta mihor so cos por sigui bay. Esaki no kemen cu e sicatris di e pandemia a bay! E sicatris tey, pero e recuperacion di economia ta e receta pa nos por progresa.

Na momento cu Benny mester a acudi na otro interogacion, el'a sinti curpa malo



Diaranson mainta Parlamentario Benny Sevinger a sinti su curpa poco malo y a wordo acompaña pa director di KIA, kende a hibe na e clinica den KIA. Entodo caso no ta nada grave.

Na mes momento cu Benny a sinti malo, ta mes momento cu e mester a acudi na otro interogacion. Personal di Landsrecherche ta interogando Benny den KIA mes y asina ta evita su transporte pa Vondelaan. E interogacion ta tuma lugar den e bibloteca di KIA.

Minister Xiomara Maduro ta felicita sr. Roque Maduro cu su 42 aña den servicio na Departamento di Aduana









Recientemente sr. Roque Maduro a cumpli 42 aña di servicio di Pais Aruba den Cuerpo di Aduana. Durante un rato ameno na Bureau di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura y den presencia di Gerencia di Aduana y chef di sr. Maduro, Minister Xiomara a felicita sr. Maduro cu su aniversario na Departamento di Aduana, trahando na bienestar di nos comunidad.

Durante e carera di Sr. Maduro na Aduana ela ricibi varios promocion. Na aña 1985 ela ricibi su prome promocion pa 'Kommies der belastingen 2de klasse'. Na aña 1993 ela ricibi su di dos promocion pa 'Kommies der Invoerrechten en Accijnzen 1ste klasse' y na aña 1998 ela ricibi su di tres promocion pa 'Kommies der Invoerrechten en Accijnzen 1ste klasse "A"'. Prome cu sr. Maduro a drenta Cuerpo di Aduana ela sirbi como militar. E tempo ey servicio militar tabata obligatorio pa hobennan masculino di nos Pais. Durante e temporada como militar ela siña tambe con pa 'marcheer'. Ora cu e Cuerpo di Aduana ta wordo invita na un ceremonia oficial, ta sr. Maduro ta esun encarga pa train e coleganan pa marcha y asina e Cuerpo di Aduana por luci danki na su trabounan eherci.

Minister Xiomara Maduro na nomber di Gobierno di Aruba a gradici sr. Maduro pa su 42 añanan di servicio y trabou leal na Pais Aruba. E mandatario a subraya cu awor sr. Roque Maduro ta cla pa bay disfruta di un pensioen bon mereci.

Dia mundial di Oceano:

E servicionan di e oceano ta importante pa un y tur

ia 8 di juni ta e fecha riba cual nos ta observa Dia Mundial di Oceano. E tema pa e aña aki ta toca e tema di e bida di oceano y e servicionan cu esaki ta brinda na humanidad. Ariba e dia aki un biaha mas pa di 2 aña Nacionnan Uni a tene un evento virtual cu a inclui oradornan, panelistanan y presentacionnan. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta aporta y enfoca ariba e parti di conscientisacion riba e tematica di e oceano y su servicionan y retonan cu lama ta encontra. Por wak e programa virtual riba e plataforma www.unworldoceansday.org y tambe riba social media usando @UNworldoceansday



Algun informacion di oceano a base di hecho ta cu: e ocean o ta produci no menos cu 50% di e oxigeno di planeta, e oceano ta absorba +/- 30% di dioxido di carbono (Carbon dioxide) produci pa hende, asina bringa e impactonan di global warming. Tambe oceanonan ta unda ta encontra mayoria di biodiversidad mundial.

E tema cu Nacionnan Uni a bin cune e aña aki ta pa refleha riba e bida marino den su totalidad y e servicionan cu e oceano ta brinda hende. E tema scogi ta "the Ocean; Life and Livelihoods". Mundialmente ta papia di e economia blauw (Blue economy) of tambe Ocean economy. Kico esaki kiermen? E ta referi na e uzo sostenibel di e oceano pa crecemento economico cu ta duna trabou y brinda sobrevivencia mientras ta preserva e ecosistema di e oceano den un condicion sano.

Den Caribe y Aruba nos no por desvia di e pensamentonan di economia blauw paso nos ta depende di esaki den gran parti como pilar di nos economía . Na Aruba nos por pensa riba esnan cu ta piscado, economia di turismo, con e ecosistema ta nos fuente di relahacion ora nos bay lama, y e practica di e diferente deportenan acuatico. Lo ta bon pa haci nos mes e pregunta si nos ta respetando e oceano door di nos comportacion i segun e acuerdonan di practica sostenibel ora di haci uzo di nos lama. Ta di remarca cu nos sobrevivencia ta depende di e oceano.

Kico nos mester haci pa sostene e sobrevivencia aki? Ta responsabel cu nos desperdicio, ta un consumidor conciente, respeta leynan cu ta pa salvaguardia nos lama y su especienan protegi, percura pa no tira anker den nos coralnan, ora ta pisca, no coy pisca di tamaño chikito cu ainda ta den crecemento tampcoo esunan protegi, no uza productonan cu ta contene oxybenzone c uta afecta coralnan, no kibra/destrui matanan cerca di of na canto di lama, no practica rockstacking, tampoco hiba of kita driftwood, piedra of cocolishi di su lugar, no core cu atv/utv riba nos santo blanco y no saca strea di lama for di awa.

Na nivel internacional tin un evento virtual destina pa cientificonan, exploradornan, expertonan y comunidadnan cerca di lama rond mundo. Asina tambe engrandece e conocemento di oceano, explora conexion cu oceano, tambe pa discuti e necesidad pa crea un relacion cu e oceano y biba den balans cu e oceano. E balans aki mester ta uno a base di pensamento innovativo, di bon informacion y di experiencia di pasado na esnan cu ta depende di e oceano. Lo tin mas informacion valioso pa comunidad en general; con nos tur por yuda na preserva e ecosistema valioso aki y tene den condicion saludabel.

E observacion anual di Nacionnan Uni pa Dia Mundial di Oceano tambe ta accentua e intercambionan cu lo continua den e siman venidero te cu dia 14 di juni por medio di e Plataforma "Friends of UN World Oceans Day" y otro organisacionnan rond mundo. DNM ta spera cu comunidad tuma interes den e topiconan relaciona cu nos oceano y sigui aporta pa e océano y nos lama keda den bon condicion pa futuro generacion.

Pietje Sussebeek a keda cla cu interogacion y a sali den libertdad ayera

Ayera mainta pa 11.or, Pietje Sussebeek a sali bek den libertad. El'a termina e proceso di interogacion y investigacion y dje forma ey e por bay sosega na cas, enespera di e proceso. Na su debido momento Ministerio Publico lo impone un acusacion formal y lo cita e acusadonan pa mesa berde, unda nan lo mester responsabilisa nan mes dilanti huez pa nan actonan. Mas cu claro cu ta eynan nan mester defende nan mes.
Pietje Sussebeek ta wordo sospecha di a haya hopi tereno comercial for di Benny como tambe varios otro terenonan pa famia como tambe huurgrond na Jaburibari.

Ta ser menciona cu el'a haya un tereno dilanti waf di Oranjestad, unda tabata bodega di DOW. E tereno aki aparentemente el'a bende pa hopi placa cu hendenan di exterior, kisas Venezolano.
Por mira cu el'a hunga mes un rol di Leoncita, Gabi y otronan, unda tabata wordo faboreci terenonan dor di su amigo Benny pa djey bende esaki.
No obstante cu esaki ta un practica di corupcion, tin entendi cu nan mes no ta wak e asina, y ta considera loke nan a haci como algo masha normal.

Pues ta normal cu un minister por saca ventaha dor di pasa hopi tereno pa su amigonan y despues nan por bende esaki pa miyones di florin.
Claro cu tin hopi mas prueba den e casonan aki, pero, ta te dia cu esaki wordo presenta dilanti mesa berde, cu e pruebanan lo bira conoci pa publico.

Findishi botonan

Ministerio Publico lo bende algun boto cu tin warda actualmente na Marinierskazerne. E venta lo tuma lugar diamars 22 di juni 2021 desde 9'or di mainta. E botonan lo wordo bendi na esun cu ofrece mas cen.

Mescos cu tempo di venta di boto aña pasa, personanan cu ta interesa mester inscribi di antemano na Ministerio Publico. Paga tino: e reglanan lo ta mas stricto cu na 2020, relaciona cu medidanan di Covid-19. Tambe lo tin un maximo di inscripcion di 120 persona.



- Bo tin chens di inscribi pa mas tarda diamars 15 di juni 2021 pa 12'or di merdia na Ministerio Publico via e-mail ann.angela@omaruba.aw. Bo mag di yama señora Angela na telefon tambe via su number directo 521-4135 riba diahuebs 10 di juni y diabierna 11 di juni 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Corda cu inscripcion ta cera pa 12'or di merdia riba diamars 15 di juni.

- Ora di inscribi mester menciona:
  - Nomber
  - Fam
  - Fecha di nacimento
  - Pais di nacimento
  - Number di identidad (di bo cedula, paspoort of rijbewijs)
  - Telefon

- Solamente personanan cu a inscribi cerca señora Angela mag di meld riba 22 di juni 2021 pa 9'or di mainta na Marinierskazerne pa drenta wak e botonan y saca un bid riba nan. Bo mester tin cerca bo e mes ID cu bo a inscribi cu ne. Si bo no tin e ID aki cu bo, bo lo no wordo admiti. Parkeer mag pafor dilanti kazerne.

- Tapa boca ta obligatorio pa drenta Marinierskazerne. Unicamente persona cu a inscribi, tin entrada. No mag di drenta cu mucha.

Hendrik Tevreden (MEP)

Formacion y union den un comunidad ta importante

Puis X School a haya bishita di politico di MEP Hendrik Tevreden. E bishita aki ta netamente pa mira con e scol a keda despues cu a haci peticion pa e scol haya su asfalt pa nan por sigui cu nan proyecto den nan mes un cura di scol, e proyecto aki yama '' Veilig Leren Fietsen ''. E peticion cu a keda haci for di basta tempo na DOW a keda cumpli pa e muchanan di e scol por haya patras di e Gymzaal completamente asfalta. E muchanan por siña core bicicleta den un forma hopi safe.



Sinembargo e asfalt no lo keda completamente preto, lo haci e pinturanan adecua pa asina e muchanan por siña e borchinan y tambe sa kico ta tur e significativo di e liñanan blanco riba caminda.

Esaki no tabata posibel sin e esfuerso di Prome Minister Evelyn Wever Croes, e mandatario a traha duro pa asina mira esaki bira posibel pa e muchanan por sigui train den practica di cual nan ta haya den teoria den klas di tur loke ta e borchinan di trafico riba caminda publico. Tambe e liña nan blanco riba caminda e muchanan lo tin un bista mas amplio pa nan sa unda ta e caminda safe core y cana.



FATIMA college tambe lo haya su asfalt prome cu e aña escolar nobo cuminsa pa asina ora e aña escolar nobo habri, e muchanan por habri nan aña escolar hopi mas agradabel. Segun Hendrik Tevreden, apesar cu e la tarda un poco tog a logra y ta felicita Puis X school y bario di Dakota cu e logro aki.



Partido MEP ta bringa pa un sociedad balansa y ta importante cu nos muchanan por haya trainingnan cu ta enfoca den forma nan bida. Formacion den un comunidad y union den un comunidad ta importante. Lo sigui traha pa e bario di dakota y sigui lucha pa e muchanan di Dakota, y cu e apoyo y sosten di henter Dakota, por sigui haci mas cambio den e bario di Dakota y Aruba engeneral.

Entrante diaranson 9 juni 2021

Polis: Reglanan di maneho y prevencion na Gate nr.5 y Welcome Plaza



– 09 juni 2021: Tourism Oriented Police (TOP Oranjestad) conhuntamente cu partnersnan envolvi, ta anuncia lo siguiente. En conexion cu apertura di gate number 5 di Aruba Ports Authority cual lo wordo uza pa e pasaheronan di crucero e siguiente reglanan di operacion y prevencion lo wordo aplica. Esakinan tur ta pa mantene orden publico, operacional y siguridad di nos mes y nos bishitantenan.

Tambe TOP kier a recorda tur hende cu tin borchinan na Welcome Plaza cu ta indica cu esaki ta unicamente pa tour operators y havenpersoneel y cu tin orarionan stipula tambe. Esaki pa minimalisa e trafico pa nos mantene siguridad di esnan cu ta opera riba e tereno aki y nos bishitantenan. Tene cuenta cu e borchinan di trafico. Tambe lo tin controlnan extenso di tanto TOP Oranjestad conhuntamente cu DTP y DVG pa optimalisa e operacion na Gate 5.

Reglanan di operacion y prevencion pa Tours:

- Tur pasahero mester uza tapaboca (mondkapje)
- Mester tin handsanatizer abordo di e vehiculo
- Si por tene un lista di nomber di e pasaheronan y di cua barco nan a baha di dje
- Tuma tur medidanan di prevencion

Reglanan di operacion y prevencion Tour Operators :

- Tur tour operator mester uza nan tapaboca (mondkapje)
- Mester tuma 1.5 meter di distancia for otro
- No por causa ningun tipo di aglomeracion di hende
- 5 tour operator so lo wordo tolera cada banda di gate nr. 5. (10 tour guide) cada biaha un e next inline lo tuma su lugar. E otronan tin cu warda nan turno den nan vehiculo
- Mester para na luga asigna cu lo wordo marca. (distanciamento social)

Regreso for di e tours :

- Regreso di tours tambe mester sosode na e drop off zone (parkeer haven diamonds international) pero den un manera responsabel pa evita aglomeracion di e pasaheronan.

Rental operators:

- Tur rental operators lo opera otro banda di caminda dus den e Welcome Plaza
- Solamente un personal pa compania
- Mester usa tapaboca (mondkapje)
- Mester tuma distancia di 1.5 meter for di otro (distanciamento social)
- si por sanitize e vehiculonan prome y despues di wordo entrega

Taxi:

- Tur Taxista mester usa nan tapaboca (mondkapje)
- Mester tin handsanatizer abordo di e vehiculo
- No por causa ningun tipo di aglomeracion di hende
- Taxinan lo opera for di nan taxi stand dilanti di Welcome Plaza
- Pickup y drop off lo sosode na e dicho taxi stand

- E taxi stand aki ta exclusivamente pa taxistanan

- No por parkeer ningun vehiculo cu no ta taxi y tampoco por carga ni descarga carga na e dicho stand.

- Unico exepcion cu lo tolera un taxista subi e Welcome Plaza si nan tin pasahero cu asistencia special (p.e. handicap) y lo mester drop off na e drop off zone indica. (parkeer haven Diamonds International)

Cuerpo Polcial Aruba ta spera di por a informa tur hende debidamente di e reglanan operacional y di prevencion. Tambe KPA ta gradici tur partnersnan envolvi pa e colaboracion y participacion den esaki.

Lesnan di pintamento pa principiante na Cosecha







(08 di juni, 2021) – Lesnan di pintamento pa prinicipiante ta cuminsa diasabra venidero na Cosecha Oranjestad. E lesnan ta tuma lugar riba 4 diasabra cu ta 12, 19 y 26 di juni y 3 di juli.

Erika Moran, e artista local cu ta duna e lesanan, ta ofrece conhuntamente cu Cosecha un curiculo di lesnan di pintamento. Erika a siña arte den exterior y ta duna les pa mas di 15 aña. Durante di e lesnan aki cu ta pa principiante, e participante ta siña con pa husa y domina diferente pintura di acrylic, awa y azeta, con pa husa sombra y lus den bo pintura y mucho mas.

Prome cu diabierna 11 di juni por registra pa e les cu ta tuma lugar di 10.00 am – 12.00 pm. E prijs pa por participa ta AWG 150.00 y ta inclui material y bebida refrescante. Edad pa por participa ta 10 aña bai ariba.

Ta importante pa sa cu durante e actividadnan creativonan na Oranjestad tur precuacion di higiena y seguridad lo wordo tuma en conexion cu Covid-19.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha Oranjestad na telefoon 5878709. Tambe por manda un email na cosechaworkshop@gmail.com.

Pa por keda informa di Cosecha su workshopnan, artesanonan, artistanan y nan webshop nobo por bishita nan Facebook page: Aruba-Cosecha Instagram page: cosecha_aruba y Webpage: www.arubacosecha.com.

CONSTANT "AZRIAH" PALM: DROPOUTS NA ARUBA TA ALARMANTE



E problematica di hobenan cu ta keda sinta ta bon conoci, pero ultimo tempo nos por a bin ta constata un desaroyo alarmante bou di hobennan. Un desaroyo cu ta exigi atencion di inmediato y esey ta un aumento di hobennan cu no ta bay scol mas. Personalmente e experencia aki ta cay masha pisa pa ami, pasobra mi a dedica mi bida na educa hobennan como tambe na atende cu e necesidad di mi prohimo. Un principio di bida cu mi a siña di mi kerida Mama Hellen Mohamed ta pa nunca nenga di duna un man nan esnan den necesidad. P'esey pa ami como un assistente tecnico trahando na un scol secundario, ta tristo pa wak hobennan kita for di scol sin cu por a evita cu nan ta termina nan estudio. No tur ora e ta posibel pa evita cu nan ta stop, pero den combersacion cu diferente hoben mi a bin compronde e motibonan mas importante pakico nan mester a tuma e paso dramatico. Na prome lugar e hoben a hay'e ta stop pa bay traha y asina aporta na cas financieramente. Un otro motibo ta pasobra e hoben no a cumpli cu e rekisitonan pa por continua su estudio y por ultimo e hoben no ta haya e scol mas interesante.

Nos ta wordo confronta ultimamente cu cantidad di caso di hobennan cu a cai den mal caminda. Nos di UPP ta wordo frecuentemente informa door di nos lider sra. Seraida Pemberton-Leonard, directora di reclassering, encuanto un aumento di hobennan cu ta cay cera y enbes di haya un oportunidad pa rehabilita ta end up como recidivista. UPP ta di opinion cu no ta momento pa punta dede. Alcontrario ta momento pa esnan responsabel bin hunto y evalua con pa duna e hoben un man. Permitimi duna algun sugerencia.

Na prome lugar e scol lo por puntra ayudo di schoolmaatschappelijk werkers (SMW'ers) pa atende cu e problema di e hoben. Tin SMW'ers, pero no suficiente pa dedica atencion debido na e hoben cu problema. Loke tambe mi a bin ta constata ta cu e aansluiting pa cu cierto scolnan te dia di awe NO ta regla, aunke nos a bin cu sugerencianan kico pa haci pa asina yuda e hoben pa e por sikiera termina su estudio riba nivel di MBO. Actualmente nos tin MBO nivel 4 y a bin ta ripara cu e idioma Hulandes ta un obstaculo pa esnan di EPB cu kier sigui den e ramo di tecnica. A vocifera cu lo ta bon pa cuminsa projecto piloto riba nivel 3 y te hasta 2 pa asina yuda e hoben, pero no a haci nada.

Enseñansa na Aruba ta kedando atras compara cu e desaroyo mundial. No ta laat pa introduci cambionan pa yuda alcansa un nivel di calidad acceptabel den enseñansa na Aruba. Cu un bon guia, nos por preveni mas hoben kita for di scol. Un otro condicion lo ta pa e hoben wordo informa debidamente tocante nan posibilidadnan. Esaki lo engrandece nan interes pa sigui studia. E ta por ehempel mi experencia cu hopi hoben ta menos interesa pa traha den industria hotelero y lo prefera di sigui den tecnica. Mi ta Pro pa bin cu mas estudio y sigur riba nivel di MBO 2 y 3 pa asina nos hobennan no mester termina riba caya unda cu mayoria biaha nan ta termina den e rumbo NO correcto. Mayornan SIGUR ta hunga un rol sumamente importante door di sinta y motiva e hoben pa e sigui studia. Awor no ta tempo pa promesas pero sigur tempo si pa sostene y traha pa nos hobennan cu un plan concreto



Corte di Prome Instancia 11 juni 2021

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	E.N.W.	W. ta wordo acusa di menaza, maltrato cu arma y violacion riba 26 di oktober 2020. E ta wordo acusa alavez di maltrato riba 17 di november 2019.
09.00	J.H.G.	G. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 10 di december 2020.
09.30	J.C.R.	R. ta wordo acusa di ladronicia y kiebro riba 11 di december 2020.
10.00	Q.A.H.R.	R. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 3 di januari 2021.
10.30	J.P.Th.G.C.	C. ta wordo acusa di ladronicia y kiebro y maltrato y menaza riba prome di januari 2021. E ta wordo acusa ademas di a viola toque de queda riba 2 di januari 2021.
10.30	J.A.G.F.	G.F. ta wordo acusa di trafico di personanan riba 10 di november 2020.

COMPETENCIA DI PINTURA. PARTICIPA Y GANA UN TABLET!







PINTA Y RECORTA E PAGINA AKI. E ENTREGA ESAKI NA CEDE DI ENDY CROES NA MACUARIMA 54. ULTIMO DIA PA ENTREGA ESAKI TA DIABIERNA 18 DI JUNI 2021. GANADORNAN LO WORDO ANUNCIA DIALUNA 21 DI JUNI. PA MUCHANAN ENTRE 6 Y 12 AÑA

NOMBER Y FAM ______________________

ADRES ______________________

NUMBER DI TELEFON ______________________

SCOL Y KLAS ______________________

Aruba Dolphins ta gana titulo di campeon den Campeonato Arubano 2021

ORANJESTAD – Durante e fin di siman di 3, 4, 5 y 6 di juni 2021 a tuma lugar e campeonato di mas importante riba calendario di Aruba Aquatics Federation, esta e Campeonato Arubano. E aña aki e Campeonato Arubano tawata un competencia reconoci pa FINA como cu un clasificatorio pa weganan Olympico na Tokyo, 2021.

Despues di hopi tempo sin por a participa den caredanan di natacion pa motibo di restriccionnan di COVID-19, e equipo di natacion Aruba Dolphins a sa di destaca y bai cu e titulo di campeon pa aña 2021. Durante cuater dia hopi intenso di competencia na Piscina Olympico Roly Bislik, e equipo di natacion Aruba Dolphins un biaha mas ta demonstra cu e amor cu e landadornan di Aruba Dolphins ta sinti pa e deporte di natacion ta grandi. Chikito y grandi a uni durante e fin di siman di Campeonato Arubano cu un participacion di nada menos cu 82 landador, den categorianan di 6 aña y menos, 7-8 aña, 9-10 aña, 11-12 aña, 13-14 aña, 15-17 aña, y 18 & mas, acumulando un total di 2995 punto.

E landadornan cu a destaca den nan categorianan ta:

Categoria 6 aña y menos masculino: 2nd place Kailen Wouters y 3rd place A'Drian Vrolijk

Categoria 7-8 aña femenino: 1st place Jayla Stuut y 3rd place Aafke Pelgers

Categoria 7-8 aña masculino: 2nd place Zayron Werleman y 3rd place A'Dreon Vrolijk

Categoria 9-10 aña masculino: 1st place Enrique van den Hengel y 3rd place Jaythan Winterdaal

Categoria 11-12 aña femenino: 1st place Genisis Lacle, 2nd Mikaela Smith y 3rd Aliyah Estrada

Categoria 11-12 aña masculino: 1st place Bobby Gibson

Categoria 13-14 aña femenino: 1st place Liv Farro

Categoria 13-14 aña masculino: 2nd place Braynsly Dirksz

Categoria 15-17 aña femenino: 1st place Britta Schwengle y 2nd place Chloe Farro

Categoria 15-17 aña masculine: 1st place Arvid Farro y 2nd place Ronald Fun

Categoria 18 & older femenino: 3rd place Flory Kock

Categoria 18 & older masculino: 3rd place Carsten Angela

Durante e Campeonato Arubano 2021 e landadornan Britta Schwengle y Braynsly Driskz di Aruba Dolphins a logra kibra dos record Arubano. Den categoria 15-17 aña femenino, Britta Schwengle ta pone record nobo riba e distancia di 50m Backstroke (rugslag), cu un tempo di 32.23. Den categoria 13-14 aña masculino Braynsly Dirksz ta pone un record nobo riba distancia di 50m Breaststroke (schoolslag), cu un tempo di 30.09. Pa e Campeonato Arubano, Aruba Dolphins a gana un total di 255 medailla, di cual 112 ta oro, 73 plata y 72 brons.

Directiva di Aruba Dolphins ta felicita tur su landadornan y coachnan Ynocente Chacon, Francisco Goedgedrag, Luz Maduro, Tyrine de Kort, Marelly Robles de Medina y Roly Bislik. Alavez directiva ta gradici tur e mayornan y tur esnan cu a yuda pa logra e titulo e aña aki atrobe.

Chauffeur burachi deteni despues di un accidente dilanti Rudsen





Diaranzon madruga a drenta informe di un accidente dilanti di Rudsen, mesora a dirigi un patruya na e sitio.
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur coriendo auto bao influencia pa un motibo of otro a baha caminda dal borchi trafico, dal palo di lus y despues bay dal riba un mata banda di caminda.
Aunke e impacto tabata fuerte asina mes afortunadamente e chauffeur a sali ileso.
Polis a detene e chauffeur pa a core auto burachi y ocasiona un accidente.

Dia 7 juni 2021 Postkantoor Aruba a ricibi na total 69805 carchi di voto, for di Registro Civil y Censo pa reparti

E hefe di Registro Civil y Censo ta participa cu conforme articulo 38 di nos Ordenansa Electoral por lo menos 8 dia prome cu dia di eleccion dia 25 juni 2021, es decir pa 17 juni 2021, tur votado mester por haya nan carchi di voto na cas.
Dia 7 juni 2021 Postkantoor Aruba a ricibi na total 69805carchi di voto, for di Registro Civil y Censo, imprenta caba na e secuencia di postcode di postkantoor. Postkantoor Aruba lo parti esakinan den e dianan venidero cuminsando for di diaranzon 9 juni 2021.
Personanan cu mientras tanto a emigra, a fayece of cu no ta registra na ningun adres(zonder vaste woon- en/of verblijfplaats), logicamente no lo por haya carchi di voto na cas.
Personanan cu no a ricibi nan carchi di voto na cas pa dia 17 juni 2021 por pasa busca un duplicado na oficina diCenso, situa na Schoolstraat 2 riba e siguiente dianan y orario:
Diahuebs 17 juni 2021: 16:00-18:30 or
Diabierna 18 juni 2021:16:00-18:30 or
Diasabra 19 juni 2021:09:00-15:00 or
Pa e votado cu NO TIN NINGUN medio di identificacion valido, por pasa tambe durante e dianan y orario ariba menciona pa regla esaki.
Pa por sa kico mester trece, acudi na nos website https://www.censo.aw bao di Producten en Diensten





AVB y KNVB ta sigui traha hunto pa desaroya futbol Futbol di Damas a dal un paso importante pa futuro



ORANJESTAD, Aruba – 8 di juni 2021: Aruba Voetbal Bond (AVB) y Koninklijke Nederlandse Voetbalbond (KNVB) ta traha hunto pa sigui desaroya futbol na Aruba. Den e caso aki KNVB ta presente pa mira y haya sa mas con futbol femenino na Aruba ta hinca den otro. Tambe pa traha riba e fundeshi pa mas mucha muhe participa den e categoria di damas.

Roos Brouwer, coordinado di desaroyo di futbol di KNVB, ta na Aruba y e tin un mision. “Mi mision ta pa yuda AVB cu desaroyo di futbol di damas. Nan tin un bunita plan pa e categoria aki y kier sigui yuda cu ne”, tabata su palabranan. A topa diferente persona, entre otro coach, hungado, hendenan di e bond, pa asina haya un miho bista con futbol di damas na Aruba ta organisa y ki contribucion Hulanda por duna.

Brouwer ta sigui bisa cu ta conoci cu e seleccion di Reino ta duna un bon presentacion. Pronto durante weganan Olimpico, Hulanda lo tin bon bista riba nan. Fuera di esey tin mas mucha muhe cu ta bay hunga futbol y ta bon pa tin un bon base pa asina desaroya hende muhe den e deporte aki. E meta ta pa pone e fundeshi aki tambe na Aruba. E retonan pa Aruba ta varios.

Esey ta encera haci mas promocion, pero fuera di esey e damanan mester di un bon luga den e federacion y pa desaroya esaki pa e damanan bin hunto y pa tin un bon ambiente caminda cu nan por hunga futbol. Tambe mester por gusta e deporte pa nan por participa den e competencia.

Michael van de Star, encarga cu relacionnan internacional di KNVB, a comenta cu motibo di su bishita ta cu tin un curso specialmente pa e coachnan femenino. E ta un extra curso pasobra ta trata di coachnan di Aruba, Boneiro y Corsou. Esaki ta e prome curso riba e format aki cu nan ta organisa. E ta contento cu por a organisa esaki hunto cu AVB. Ta un bunita grupo diverso di hende muhe cu tin hopi dinamismo. Fuera di esey ta draai hunto cu Brouwer pa asina yuda AVB pa loke ta futbol di damas.

Van den Star sa bin Aruba varios biaha y e tempo ey e categoria aki tabata den un fase inicial. Awo por mira cu ta hunga mas futbol y ta bezig cu e coachnan femenino. E grupo aki ta e trekkernan pa futuro den e diferente club y federacion. Ta bunita pa mira e desaroyo aki cu ta andando y ta purba hunto cu AVB duna un extra boost. Tanto e clubnan, hungado, coach y refereenan tin nan rol. Conhuntamente cu AVB por pone un paso firma pa un futuro firme pa futbol di damas.

E sistema ta faya y nos hobennan ta paga pa esaki

Mi tin 22 aña ta dunando les na Aruba, den mi punto di bista nos lo mester purba haci tur cos pa e hobennan por logra nan estudio, ta nan ta nos futuro.

Hopi biaha nos ta papia di dropouts pero den realidad nan tur ta dropouts? Of ta e sistema ta pusha nan for di enseñansa. E aña escolar aki mas cu tur otro ta sinti cu e sistema ta laga e hobennan na caya.

Na April e aña escolar aki Colegio Arubano (CA) kier a introduci cambionan den e profielnan pa tur hoben cu a bay havo/vwo pa e aña escolar 2021-2022. Mirando cu nan ta mucho laat pa haci esaki door cu nos alumnonan di mavo a kies caba den 3de klas, nan a dicidi di cambie pa e siguiente aña escolar (2022-2023).

Colegio Arubano ta e unico havo/vwo na Aruba cu ta asina grandi cu por ofrece mas opcion den combinacion di e materianan (profiel). Mi tin cu bisa ta di lamenta cu nan ta bay limita e hobennan pasobra cierto profielnan lo stop di existi na Aruba. Nan no ta wordo ofreci na de Schakel y tampoco na Colegio San Nicolas. Di mi alumnonan cu mester bay havo e aña escolar 2021-2022, 7 di nan no lo por a drenta CA pasobra nan profiel lo stop di exsiti.

Por ehempel ningun hoben na Aruba lo por kies mas un NW-profiel cu siguiente materianan Ne, En, WiB, SK, Na, Bio y Ak y asina tin mas. Esaki ta conta pa tur nivel, dus havo y vwo tambe!

Na Hulanda e di 7 materia ta un escogencia liber y no tur scol ta ofrece mes un cos, pero eynan tin hopi mas scol cu Aruba.

Aña pasa (Jan. 2020) den un reunion di decanonan CA a bisa cu "ya cu tin minister y inspectie nobo nan lo purba atrobe pa hisa e exigencia pa wiskunde-B".

Na mei 2020 ora tur e normanan a wordo suavisa pa e muchanan den periodo di Corona, scondi CA a hisa e exigencia di wiskunde B atrobe pa un 8 pa e muchanan di mavo drenta.

Nos a acerca Minister di enseñansa y pidi e pa intermedia, ya cu no ta prome biaha cu CA ta haci esaki. E minister a stop Colegio San Nicolas cu tambe kier a hisa su exigencianan pa entre otro wiskunde-B, pero e minister no a stop Colegio Arubano. E a bisa nos door cu CA ta cay bou di un fundacion e no por haci nada.

Nos sa cu e hobenan tin un opcion di bay Colegio San Nicolas, pero ki clase di bida e mucha tin si e ta biba na nort y mester lanta hopi tremprean pa tuma bus bay school y yega 4.30 bek cas y Colegio San Nicolas no por ofrece tur e profielnan paso e ta un scol mas chiquito.

De Schakel ta bon pero ± fl.5.000 pa aña ta pa basta di nos hobenan impagabel, no tin suficiente lugar y e scogemento den profiel ta limita akinan tambe.

Desde 2013 continuamente e decanonan di mavo ta den un bataya cu Colegio Arubano (CA), pasobra cada bes CA ta bin cu un regla cu ta limita nos muchanan. Na 2013 CA kier a hisa su normanan pa e muchanan di mavo drenta havo, un alumno cu por ehempel e siguiente cifranan no lo a wordo acepta Ne: 9, En: 9. Wi:8, Na: 7, Sk; 7 Bio:7 (exigencia pa 6 materia). Argumento e tempo ey di CA tawata: "Nos kier solamente e mihor alumnonan".

E minister di enseñansa e tempo ey a para tras di e muchanan y a haci un cambio den ley cu ta garantisa normanan di admision Nacional di MAVO pa HAVO. E ley ta evita cu cada directiva di scol ta traha cu diferente norma di admision y cu por adapta of hisa esaki sin mas. E cambio di ley aki mester garantisa uniformidad, transparencia, claridad y acesibilidad di enseñansa pa nos hobennan di Aruba. Ta trata aki di e "Landsbesluit dagscholen MAVO, HAVO, VWO" cu a keda formalisa dia 1 di juli 2015 y publica dia 2 di juli 2015 via di "Afkondigingsblad" di Aruba.

E minister di enseñansa e tempo ey a hasta a bay corte y a gana e kortgeding (2015, KG no 1585 van 2015) y Colegio mester a acepta e alumnonan y kita e exigencianan cu e kier a pone.

Ariba e ex-minister su facebookpage ainda por lesa cu na aña 2014-2017 SMOA a ricibi Afl. 72.000.000 di subsidio for di gobierno y pa esey e minister tawata di opinion cu e tambe tin algo di bisa y a para tras di e hobennan.

Varios biaha CA a purba hisa e exigencia pa wiskunde B pa un 8 pa e muchanan di mavo drenta havo 4. E minister y inspectie anterior a stop esaki tur biaha.

Pa un mucha di havo-3 escohe wiskunde-B e exigencia ta un 6 y pa nos muchanan di mavo-4 e ta un 8. Mientras den pasado nos a wak un estudio (mrt 2013 Liesbet GM & Mike SR; H3 "doorstroom vergeleken met mavo-instroom") di CA mes, na unda ta sali afor cu no tin hopi diferencia entre e muchanan cu ta bin di mavo y esnan cu ta bin di havo-3.

Nos sa cu nos muchanan tin un buraco den e programa di wiskunde desde 2003, door di e programa di examen cu ta bin for di Hulanda, cu porfin ta wordo adapta awor na juli 2021, asina nan no ta bay tin ningun buraco mas.

Colegio Arubano ta bisa di ta sigui Hulanda, pero ta bon pa sa cu Hulanda desde aña pasa 2020 a pasa e ley "Wet gelijke kans op doorstroom naar HAVO en VWO". E ley aki ta encera cu tur mucha cu caba mavo (vmbo-tl) y cu un di 7 materia, tin derecho pa sigui havo sin ningun otro exigencia y mescos ta conta pa tur hoben cu caba havo y kier bay vwo. Na Aruba si tin exigencia pa drenta havo y vwo. Hulanda cu ta un pais grandi y tin hopi mas opcion di school cu Aruba ta prepara y juda nan hobennan pa por sigui studia, pero Aruba ta limita nos hobennan.

Un hoben cu caba havo cu por ehempel e siguiente cifranan: Sk: 9, Bio: 9, Na: 9, Ec: 9,
WiB: 7, En: 6 y Ne: 6 no lo wordo admiti pa vwo segun nan reglanan actual pasobra e materianan Wi, Ne y En mester jega 20 punto total!

Sigur mi no ta kere cu tur hoben mester bay havo, pero si mi ta convenci cu no mester kita oportunidad di nos hobennan na un isla cu no tin hopi escogencia pa sigui studia.

Mi tin 11 aña ta trahando como decano na Aruba y no ta wak continuancion, cada bez cu e partido politiconan cambia, mi ta cuminsa di nobo y bringa e mes un bataya pa e hobennan.

Ta duel mi di curason loke ta pasando den enseñansa na Aruba. Si en realidad enseñansa ta fundeshi di Aruba, para tras di nos hobenan! Ban drecha e calidad di enseñansa y brinda nos hobennan mas oportunidad!

Marcia Lopez



Con pa cura e dolor di garganta cu awa lauw y honing



Dolor di garganta ta un di e molesternan mas comun y nos tur a sinti algun biaha. Pa suerte, caba cun'e ta hopi facil: solamente bo mester purba e alternativa natural aki cual nos ta recomenda. Siña cura e dolor di garganta cu awa lauw y honing!

Ta probbel cu den bo lachinan ya bo tin un excelente remedi pa caba cu e dolor di garganta y ainda bo no sa. Nos ta referi, por supuesto, na honing, cu, combina cu awa lauw of tibio ta dunabo un alivio inmediato na bo dolor.

Cual ta e causanan di e dolor di garganta?

E dolor di garganta, conoci tambe como faringitis, ta un dolencia hopi comun. E ta wordo caracterisa door di presenta sintomanan manera raspamento di garganta, tosamento, dificultad y dolor ora di guli y den algun caso, keintura. Sin embargo, solamente poco caso di dolor di garganta ta rekeri pa e wordo trata cu antibiotico. Normalmente e molester ta bay su mes of cu ayudo di calmante y remedinan antiinflamatorio den algun dia.

E causanan ta varia. Por ehempel, den e caso di muchanan, e infeccion estreptococico, causa pa e bacteria esterptococo, ta hopi comun. Den adolescente y adulto, nan ta sufri di mononucleosis, tambe tey presente e dolor di garganta como sintoma. E virus manera verkoud of influenza, ta un causa comun di dolor di garganta.

Alergia ta presenta dolor di garganta entre su sintomanan, vooral ora cu nan ta wordo provoca pa e falta di humedad den e ambiente. Esaki ta debe cu e aire seco ta promove e aparicion di virus y bacteria entre otro. P'esey, den temporadanan friu, malestarnan respiratorio sa aparece cu mas frecuencia den temporadanan friu.

Polucion tambe ta un causa di dolor di garganta y por supuesto, e mal habitonan manera humamento. Den e ultimo caso aki, humadonan pasivo tambe por wordo afecta, pa cual por padece di e molester di ta exponi pa hopi tempo na e inhalacion di huma.



Cualnan ta e beneficionan di honing pa e dolor di garganta?

Honing, ademas di ta dushi, tin hopi beneficio pa nos salud. Aunke sigur bo ta usa pa haci bo bebidanan dushi, compaña bo desayuno of inclui nan den algun desert, tambe tin un poderoso remedi natural cu bo tin cu probecha.

E substancia maraviyoso aki tin propiedadnan antibacteriano, antiinflamatorio, hidratante, cicatrisante y calmante. P'esey e ta perfecto pa trata enfermedad of malestarnan respiratorio manera dolor di garganta.

E ta reduci e secrecion di slijm y e tosamento por ta causante di e dolor di garganta. E ta alivia e raspamento of e kimamento, ya cu e ta actua como un capa protector y humectante riba e zona.

E ta combati e bacterianan y ta evita cu e infeccion propaga of mantene pa hopi tempo. Ademas, e ta controla e alergianan na polen cu, den algun caso ta provoca dolor di garganta.

Ta existi remedinan natural cu ta yuda pa disparce dolencia den algun dia. Por supuesto, nos ta recomenda un opcion natural y hopi dushi pa trata e molester aki: honing. Hunt cu un poco awa lauw, e por alivia e dolor den poco dia y lo bo por retoma bo ritmo di bida sin ningun malestar.

Awa lauw y honing pa cura e dolor di garganta

Ingrediente

- 1 cup di awa (250 ml)
- 2 cuchara di honing (50 g)

Preparacion

- Coy un weya y pone keinta e ekivalente na un kopi di awa te ora cu e ta bon lauw.
- Despues dilui 2 cuchara di honing den e awa y gorgel cu e mescla. E tratamento aki bo por haci'e tur dia, mainta y anochi, te ora cu e dolor disparce.

Cu e remedi aki lo reduci e inflamacion den e garganta y lo alivia e dolor. Si bo ta prefera, bo por añadi un poco di lamunchi na e mescla y tum'e como infusion, esaki tambe ta excelente pa cura e dolor di garganta.

Corda cu pa preveni e dolor di garganta ta posibel. Pa esey bo mester tuma cierto medidanan di higiena y cambio di habito. Laba bo mannan bon y evita hinca nan den bo boca. No grita ni forsa mucho bo vocalnan. Evita e contacto cercano cu personanan cu tin un virus, verkoud of griep. Si bo ta humado, purba di laga e mal habito aki mas pronto posibel.

Den caso di no por a cura e dolor di garganta durante un siman y bo no tin señal cu e ta mehora, acudi na bo dokter. Por trata di un infeccion mayor den cual bo garganta ta solamente un di e zonanan afecta.



BENEFICIO Y DESBENTAHANAN DI CONSUMI KOFFIE DIARIAMENTE



Hopi hende no ta incapaz di cuminsa e dia si nan no bebe un kopi di koffie. Sin embargo, e bebida asina conoci y bebi, tin asina tanto beneficio como cu desbentaha.
Asina ta, si bebe koffie tur dia, ta un di bo maximonan, nos ta recomenda pa bo sigui lesa e articulo aki.
E prome di e motibonan pa esnan cu ta bebe koffie tur dia, ta pasobra e ta activa nos, esey ta bon cla pa nos.
No obstante, tambe nos sa cu koffie ta excita nos demasiado y por provoca pa nos ta nervioso y altera.

Beneficionan di bebe koffie diariamente
Ora cu nos pensa den e beneficionan di bebe koffie tur dia, sa bin na nos mente loke ya nos ta comenta.
Sin embargo, e bebida aki ta aporta nos otro serie di bentaha di cual nos no sa ta asina conciente di dje. Laga nos wak algun di nan:

- E ta mehora memoria: Cafeina ta potencia e memoria, pa cual ta ideal pa consumi koffie ora cu nos ta haya nos mes den epocanan di examen y e ta imprescindibel pa nos corda concepto.
- E ta yuda preveni Alzheimer: Ya cu koffie ta asina positivo pa memoria, esaki ta repercuta directamente riba e Alzheimer y ta yuda preveni'e.
- Ta mantenebo na liña: Un kopi di koffie pa dia ta permiti nos sinti nos miho cu nos curpa. E bebida aki ta yuda e organismo pa deshaci di e vetnan acumula y inecesario.
- Ta yuda mantene e hubentud: Koffie ta permiti nos pa preveni e aparicion di lachinan prematuro, faboreciendo pa e cuero ta mas firme y terso. Ademas, e ta proteh'e di e radicalnan liber cu ta causa embehecimento prematuro di e cuero.
- E ta minimalisa e posibilidadnan di sufri un infarto: Consumiendo di forma modera, koffie por yuda nos reduci e probabilidadnan cu nos por sufri un infarto ya cu e ta proteha nos di enfermedadnan cardiovascular.
- Ta combati barica cera: Sigur cu algun biaha tras di un kopi di koffie, nos tabt tin e necesidad di bay baño. Si nos ta sufri di barica cera, e bebida aki por faborece e movimientonan peristaltico pa expulsa e sushi cu facilidad.

Bo a beneficia di tur e bentahanan cu koffie por proporcionabo? Manera cu bo por wak, e por ta hopi gratificante bebe koffie mainta.
Ojo! Solamente uno, ya cu un consumo excesivo ta deriva den algun desbentaha cu nos lo wak a continuacion.

Desbentaha di bebe koffie tur dia
Manera cu nos a menciona, koffie tin hopi bentaha semper y ora cu nos bebe



cu moderacion.
Sin embargo, si nos haci dimas den su consumo y cuminsa tin un dependencia atroz pa e bebida aki, por tin algun consecuencia manera esakinan:

- Ansiedad y stress: bebe demasiado kopi di koffie por haci cu nos mannan ta tembla, cu nos ta mas stressed out y cu, hasta, por duna nos algun atake di panico.
- Deshidratacion: Cafeina tin un efecto diuretico, asina ta cu si nos haci dimas den bebe koffie, nos curpa por sufri deshidratacion. Lo ideal ta pa reduci e consumo y bebe hopi awa.
- E ta genera adiccion: Cafeina por genera un fuerte dependencia. Hasta e por provoca pa nos no logra activa of lanta si nos no bebe nos koffie. Na final, nos por sinti nos mes iritabel den caso di no tin acceso na e bebida aki. E dependencia aki na koffie por haci nos experiemntal di e sindrome di abstinencia.
- Ta accentua ulcera: Si nos ta sufri di gastritis y nos tin algun ulcera na stoma, bebe koffie y haci'e sin consumi nada solido, por ta un bom berdadero. Koffie ta accentua e dolor y lo haci cu e ulcera ta bira pio.
- Ta reduci fertidilidad: Si nos kier sali na estado, koffie no ta un bon aliado si nos bebe den dosisnan grandi. Cafeina en exceso ta afecta e tubonan di Falopio impidiendo cu e ovulo yega e matriz y implanta eynan.

Koffie tambe ta aumenta riesgo di abortus.

Manera semper, cu moderacion
Manera cu nos por a comproba, consumi koffie diariamente no tin pa ta algo negativo. Lo ideal ta pa nos tuma e bebida aki un of dos biaha pa dia.
Tambe, ta positivo pa nos por pasa algun dia sin beb'e y pa esaki no ta genera ansiedad.
Den e caso cu nos depende completamente di koffie y pa nos tuma entre mas of menos cuater y cinco kopi pa dia, e ora nos por cuminsa sufri algun di e desbentahanan menciona.
Tur cos en exceso tin su consecuencia, pero den su husto medida por aporta nos na beneficionan grandi.

SERVICIO Y COMPRA

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 10 DI JUNI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIARANSON 09 DI JUNI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:04 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:14 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD PERSISTENTE DEN AREA LO PONE CU DE BEZ
EN CUANDO MAS NUBIA LO PASA RIBA REGION LOCAL.
DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA ESAKI POR PRODUCI
UN AWACERO PASAJERO TE BREVE. SOBRA DI DIA TEMPO
LO KEDA SECO. DI OTRO UN BANDA STOF FINI DI SAHARA
LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIA
OF DOS.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTINAN PROTEJE,
Y MODERA NA PARTINAN ZUID TA WORDO SPERA DEN PROXIMO
24 ORA. RIBA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA
GENERALMENTE MODERA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE
3 PA 5 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA PARTINAN
OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

IMPORTANCIA DEL USO DE LA MASCARILLA



Para nadie es un secreto que justamente desde que inicio la emergencia sanitaria en todo el mundo, ocasionada por la pandemia del Covid-19 (Coronavirus), se han tenido que tomar ciertas medidas para hacer frente a dicha situación, con el claro objetivo de lograr proteger cuanto antes la salud de la ciudadanía y por tal motivo contener la propagación de esta terrible enfermedad, entre estas medidas está el uso adecuado de las mascarillas, también conocidas en muchos países como tapabocas, en el momento de estar en público.

En este caso deben recordar que la mascarilla es muy importante, ya que ella es la que nos permite evitar de cierta forma el contagio de este virus, ya que esta evita que las partículas en el aire que se encuentra contaminadas ingresen a nuestro organismo o en su defecto evita que contagiemos a otras personas por medio de los fluidos si estamos con un proceso respiratorio, por dicha razón su importancia en la actualidad está más que evidente.

Dentro de lo que cabe esta es una acción muy importante que deben tomar todos los países, ofrecerles a los ciudadanos la opción de adquirir mascarillas gratis, ya que esta es una medida de seguridad sumamente importante en la actualidad, por tal motivo se debe tomar cartas en el asunto cuanto antes con respecto a esto, así que nosotros les recomendamos que utilicen su mascarilla todo el tiempo, en especial si salen a la calle, pero además de la mascarilla es importante que al estar en espacios públicos utilicen guantes desechables, al llegar a su casa báñense, laven y desinfecten la ropa que traían puesta, como además limpiar y/o desinfectar a diario sus hogares, ya que de esta manera podemos hacerse de frente a esta enfermedad.

FORTALEZA PA FAMIA
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

STIMA BO RUMAN , PA BO STIMA DIOS

Si un hende ta bisa " Mi ta stima Dios,y ta odia su ruman, e ta un gañado, pasobra esun cu no ta stima su ruman cu e ta mira,no por stima Dios kende e no ta mira.

Un hende cu ta odia y no ta pordona, cu tur dia ta ripiti mesun cos, cu ta biba den pasado di otro, y hasta ta instrui otro hende pa no papia cu tal persona, no yuda tal persona, e persona ey ta malo , ami ta bon, etc. esey ta un trend cu ta aparece den hopi cas di Famia.

Y esey ta hendenan cu ora bo puntra nan con ta bay, nan tin keho constante, y nan no ta compronde cu Dios ta tuma nan actitud negativo na serio, asina nan lo no progresa, pasobra nan ta aparece den e persona nan menciona den 2 Timoteo Capitulo 3 vers 1 -9 cual ta un scritura cu nos kier pa tur hende yene cuenta cune.

Como mayor ta bon pa bo lesa bo Beibel, comparti y instrui henter cas pa lesa Beibel, pasobra e ta necesario pa bon funcionamento di Famia, union y amor den cas.

Si bo ripara cu den bo cas tin un persona cu e actitud cual ta aparece den 2 Tim 3 vers 1-9 anto, bo tin cu aserca Dios y papia cu e persona, pasobra pa e tipo di conducta ey no tin vacuna.

Si un hende no kier mira esaki e ta actua iresponsabel cu su Famia, pasobra ta imposibel pa un mayor mira cambio di actitud den su Famia y no ta tuma accion.

Ta imposibel biba huntu y haci redo riba otro, ta imposibel biba hunto y ta odia otro, ta imposibel biba den mes un cas y no ta papia cu otro, hende ta come den camber pa no topa cu otro na mesa,

Hende asina no tin comunicacion cu Dios, nan por bay Misa of Iglesia of Tempel, of Salon tur dia, pero si nan actitud no cambia, nan comunicacion cu Dios lo no drecha.

Dios su palabra no ta cambia, locual Dios bisa asina ta, den 1 Juan 3:15 e Palabra di Dios ta bisa cu esun cu ta odia su ruman ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno den dje. Mas alew e palabra ta bisa cu ken cu tin biennan di mundo y ta mira su ruman ta pasa den necesidad y ta sera su curazon pe , ta con e amor di Dios ta manifesta den dje?

Hopi famia ta den stress y depression, y problema social, pero no ta tur ora ta placa, hopi biaha ta falta di pordon y falta di amor, cosnan bieuw cu nunca no a wordo pordona, ta keda parece di generacion pa generacion, y nan kier prospera den odio y rabia, locual ta imposibel den bista di Dios.

Si bo ta parti di esnan cu ta sembra odio den hende y pone un contra otro, pa abo haña ventaha di un of otro manera, por favor stop awe, pasobra di un forma of otro lo bo cosecha, locual bo ta sembra, pasobra hende no por haci bofon di e palabra di Dios.

Tin hopi situacion den Famia y den comunidad cu dokter,psicologo, y otro terapia nan moderno no por dreche, pasobra ora un hende su relacion cu Dios ta kibra, ta serca Dios e tin di bay pa dreche, stop di gasta bo placa, arepenti y biba na paz cu otro, pa bo tin paz cu Dios.



Proceso di citanan di asilo

ORANJESTAD - DIMAS a tuma nota di un reportahe dialuna mainta den un medio di comunicacion encuanto un malcomprondemento di e proceso di cita na momento cu un hende ta pidi proteccion internacional (e.o asilo) na Aruba.

Ta asina cu nos ta atende personanan cu a haci un peticion pa cita of cu ta bin pa un entrevista referente un peticion di asilo personalmente. Ta importante pa reitera cu na momento cu un hende indica cu e tin mester di proteccion, cu mester scucha su relato personal.

Pa cu esaki mester tene cuenta cu e siguiente puntonan di e proceso manera e ta aplicable na Aruba:

- Un persona cu ta pidi asilo of cu ta bin pa un entrevista referente su asilo ta wordo scucha en persona.
- DIMAS ta invita e persona cu anticipacion pa e por prepara pa su entrevista y trece tur loke e ta kere ta necesario pa cu esaki. Tene na cuenta cu e invitacion ta bin via di e correo electronico cu e persona suminstra. Ta importante pa e correo suministra ta di e persona en cuestion mes y cu ta controla regularmente e correo suministra.
- Ta permiti solamente e persona cu cita pa atende e cita y drenta e edificio di DIMAS. No ta permiti pa tin otro persona/ mas persona presente durante di e cita na DIMAS.
- Ta conduci tur cita den e idioma di escogencia di e persona y tur documento presenta ta den e idioma di escogencia di e persona tambe. Cualkier documento cu ta wordo firma ta semper den e idioma di escogencia di e persona.
- Ta considera personanan cu no atende nan cita sin un motibo valido, cu nan no ta interesa mas den nan peticion cu consequencia cu e peticion por termina prematuramente.
- Na momento cu un hende no por presenta na un cita, mester informa esaki por lo menos 48 ora adelanta y mester presenta motibo valido pa cu esaki. Si no tin motibo valido y e persona no presenta na su cita esaki ta wordo considera como un falta di interes pa su peticion cu e mesun consequencia previamente menciona.
- Ta reitera cu e procesonan di proteccion (asilo) ta procesonan voluntario, si un personan ta desea di tin representacion legal e por haci esaki riba su propio gastonan y pafor di e horario di su cita na DIMAS. Durante di e cita na DIMAS ta scucha e cliente so.

Despues di e proceso di registracion y demas citanan, e proceso lo continua y e persona en cuestion lo ricibi un contesta mas liher posibel. Den algun caso e ta necesario pa haci citanan adicional prome cu tuma un decision y e posibilidad di entrega un obhecion y entama di e manera aki un proceso legal si e ta desea esaki.

Tene na cuenta cu e medidanan di COVID ta keda aplicable durante di e bishita na DIMAS, pues tapaboca ta keda obligatorio.



NUMBER DI LOTTO

SOLO Di Pueblo



Lotto Merdia JUNI 9	Lotto Anochi JUNI 8
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 3229	Sorteo # 7354
1742	0311
0142	9375
9085	9400
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3229	Sorteo # 6398
7640	2943
1OFF	1OFF
Sorteo # 1285	Sorteo # 1103
5108	4126
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3229	Sorteo # 5157
8623	5704
Sagitario	Capricornio
LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 103	Sorteo # 87
285	130
MULTI-X	MULTI-X
	X2

SOLO Di Pueblo

Lotto Anochi
JUNI 8

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	300.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		03-09-12-16-22
Sorteo # 5434		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	53.000,-
177	x Match 4	
137	x Afl 8,00	

MINI MEGA		10-23-25-27
Sorteo # 1357		Mega Ball 02
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
1	x match 4	390.000,-
10	x Afl. 500,00	
61	x Afl 50.00	
61	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 500.000,-

KORSOU
Sorteo #

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda Juni 10, 2021

P'abou di brug:
Botica Paradera
P'ariba di brug:
Botica Aloë

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

JUNI 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	--	
DI	01	RAMAUTAR
WO	02	VERINGA
DO	03	VIS
VR	04	WEVER
MA	07	WINTERDAL
DI	08	BODERIE
WO	09	DE CUBA
DO	10	EVERY
VR	11	GIEL
MA	14	LINDEN V/D
DI	15	RAMAUTAR
WO	16	VERINGA
DO	17	VIS
VR	18	WEVER
MA	21	WINTERDAL
DI	22	BODERIE
WO	23	DE CUBA
DO	24	EVERY
VR	25	GIEL
MA	28	LINDEN V/D
DI	29	RAMAUTAR
WO	30	VERINGA

WEEKENDDIENST

05 – 06 JUNI	*	DE CUBA
12 – 13 JUNI	*	EVERY
19 – 20 JUNI	*	GIEL
26 – 27 JUNI	*	LINDEN V/D



Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona y cu Dios yena boso cu gracia abundantemente.

Ma Ami ta bisa boso: "Mester hiba tur hende cu rabia cu su ruman dilanti corte."
(Mat. 5,22)

Hesus ta siña nos den e versiculo aki kico ta un di e fuentenan cu ta hiba un hende na e mesun destino cu un asesino.
Rabia ta igual cu asesina un ruman den bo curason. E consecuencianan ta entre otro perde e don di amor cu Dios a regala nos pa nos por stima otro, pues perde e gracia di Dios mes. Sin e gracia di Dios un wal ta tapa nos y nos mente ta bira blind, nos ta perde e gloria di Dios y e libertad cu Spirito Santo ta regala nos.
Tambe Hesus ta siña nos den e otro versiculonan kico pa haci den casonan cu nos faya cu nos ruman.

Oracion: Tata Santo ilumina nos y regala nos Bo gracia pa nos por diserni y evita e fuentenan cu ta hiba nos na perdicion. Tambe pa den caso cu nos faya mes, regala nos Bo gracia pa nos cumpli cu enseñansa di Cristo pa nos bay bek cerca Bo y asina nos transforma y haya mas gloria.
Amen.

One Happy and Safe Marathon a conclui na Palm Beach







Palm Beach – E di tercer KLM Aruba Marathon anual a wordo duna e luz berde por medio di autoridadnan di Aruba pa un Covid-19 proof race riba 5 y 6 di juni 2021, cu un variedad di careda na mes momento, manera un marathon di 42.2km, Half Marathon di 21.1km y Walk & Run di 10km, diadomingo mainta, 5K Walk & Run, e dia prome.

Aruba's One Happy & Safe Marathon tabata un evento deportivo unico, cu tur participante vacuna of cu PCR test negativo hunto cu nan. E tabata oficialmente sanciona por medio di AIMS/IAAF, e Asociacion di Marathon y Caredanan di Distancia Internacional, bao maneho di Kees van Muiswinkel, CEO y Fundador di Run in the Sun Foundation Aruba/ KLM Aruba Marathon y supervision di federacion di atletanan Arubano, cu medayanan atractivo sperando tur participante na e final, sigui pa un beach parti memorabel.

E Aruba Growth Fund, AGF, tabata representa na e careda por medio di un record di 206 participante di companianan afiliado Botica di Servicio, Op=Op, Laboratorio di Servicio, Kosmetikos, Budget Aruba, y Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, demostrando e Espirit Du Corps di e compania, un spirito comun di entusiasmo, hospitalidad y sosten.

"The Hilton Aruba Caribbean Resort ta contento di por host e KLM Aruba Marathon," General Manager Vasco Baselli ta bisa, "ta sinti bon di por core atrobe den un evento publico, despues di varios luna di restriccionnan di Covid19. Pabien na Kees y su team na a pone un evento fantastico den otro cu e precaucionnan y proceduranan apropia na nan luga."

E curso di KLM Aruba Marathon a ilustra e bunitesa di e isla, coriendo na Palm Beach te cu California Lighthouse, despues zuid bay Eagle Beach.

Participantenan di tur parti di mundo por a disfruta di e tempo excelente y tremendo organisacion, riba e nivel mas halto internacionalmente, hopi di nan cu a bini akinan cu miembronan di famia pa un 'runcation.'

Hilton Aruba Caribbean Resort hunto cu Aruba Tourism Authority a host e evento, cual tambe a ricibi sosten di varios sponsor local como tambe internacional.

E KLM Aruba Marathon Free App, cual a inclui un Track & Trace feature cu a yuda cu e resultadonan:
E KLM Aruba Marathon su ganador, Juan Valencia, 2:48:48; Hilton Aruba Half Marathon su ganador, John Poray 1:15:57; Chill 10K Walk & Run Jethro St Fleir 34:14; y Cavalier Logistics 5KM Walk & Run Andre Angela 17:02.

Resultado di doorstroom a drenta , Y Tamayra a drenta colegio arubano.



Felicitaciones di parti di tata, mamá, rumanan y famia cu ta biba na España y USA .

Cu dolor na nos curason pero agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, famia
Lee tin e tristo deber di anuncia fayecemento inespera di

Tai Kim Raymundo "Atan" Lee

Ridder in de Orde van Oranje – Nassau - Orden Francisco de Miranda 2da clase
6 di januari 1947 – 5 di juni 2021

Nos por sera nos wowonan, desea pa e regresa Of mantenenan habri y realisa Con bendiciona nos ta, cu den nos bida e tawata
Ban saca enseñansa for di loke semper el a demostra Lagando su luz sigui briya y su curason alegra - Shailiny Tromp Lee



Na nomber di
Su esposa:
Olga

Su yiunan:
Gershwin
Tai Foo
Atan Jr. y Marushka
Emilio y Alva

Su nietonan:
Sarah-Isabel
Silvia-Andrea
Nicolas

Rumannan na bida:
Tai Fung Lee
Tai Hein Bernardo y Anna Lee
Yvonne y Haime Dabian
Tai Kong Hypert y Salome Lee
Tai Foo Ramon y Maria Lee

Swa y cuña:
Yacintha Geerman – Lee
Jacobito Hernandez y Mena Solognier
Ronny Hernandez
Marciano y Myrna Hernandez
Francisco Hernandez
Rubia Werleman - de Palm

Consuegro y consuegra:
Mario y Elsa Tromp y famia

Subrino, subrina y nan famia:
Robertico y Suzette, Rudy y Odalys, Eric, Rogelio y Rofina, Mayrin y Ralph, Humphrey y Marisol, Lilian y Nelson, Orelio y Judith, Zoraida y Martin, Yadiro, Andy y Margriet, Roderick y Yvonne, Rosanna y Guiseppe, Gerald y Yahaira, Thayanne y Bob, Sue-Ann y Carlos, Sharuska y Emile, Haimito y Jane, Shulaika, John y Stella, Etleen, Shailiny y Victor, Tai Foo y Julissa, Ricky y Gina, Milangela, Junior y Marianne, Marc y Annemieke, Jose, Judella y Giovanni, Patricia, Amablo y June, Shirley, Jacky, Elaine y Roy, Kenneth y Glenda, Canui, Elvis, Jorge, Joconda, Jacqueline y Rulfia.

Mescos cu famia:
Tia Lucia
Humberto Velasquez
Jaime Arango
Julian Weller y famia
Rina Solognier y famia
Stanley Looman y famia
Raymond Arends y famia
Famia Torres na Colombia
Famia Garzon na Colombia
Famia Alvarado na Colombia
Famia Patiño na Colombia

Primo y prima, su ihanan, comer y compernan, bisiñanan y demas famia Lee, Hernandez, Tromp, Geerman, Torres, Croes, Dabian, Werleman, Webb, Koolman, Flemming, Beaujon, Dominguez, Guda, Marchena, Kelly, Godoy, Perez, Yarzagaray, Ras, Lacle, Den Dunnen, Trimon, Dijkhoff, De Palm, Pontilius, Weller, Caster.

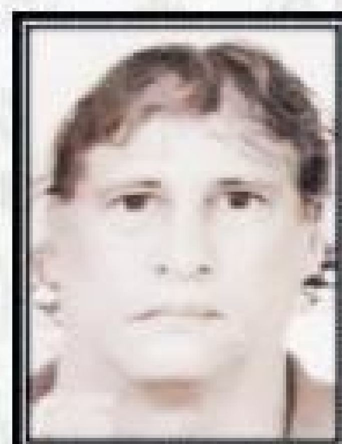
Empleadonan di Peanuts Restaurant, miembronan di Coro Amigonan di Cristo, miembronan di Coro Sta Anna, Grupo di Oracion Hombernan uni den Cristo Hesus ta resa Santo Rosario, Grupo di Oracion 100 Rosa di Mama Maria, Comision Novena Mama Maria di Alto Vista, su amigonan di Conny Francis Club, Amity Organization, Revista Amistad, Miss Teenage Intercontinental, Organisacion Poeta di Patria, Commision Carnaval Hubenil, Aruba Jazz & Latin Music Festival, Star Promotion, Comision Dia Nacional Himno y Bandera, ex-coleganan di BUVO, participantenan di Miss Aruba.

Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un ser keri.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 12 di juni 2021 na misa Pro-Catedral San Fransisco di Asis. Condolencia for di 10:00 di mainta pa 2'or di atardi, sigui pa Santo Sacrificio di Misa y despues pa Santana na Sabana Basora.

Lo tin un box pa donacion pa Kapel di Alto Vista.
Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.
Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Gilbertico Augustinus Croes

Miho conosi como: "Tico"
*3 April 1965 - † 5 Juni 2021

Na nomber di su yui:
Gilbert Bautista

Ruman nan:
Rosemin Croes
Cesar Croes y famia
Vivio Croes y famia
Ronnie Vrolijk y famia

Su Tanta nan:
Rica Wever-Croes y famia
Veronica Geerman-Jansen y famia
Eligia Jansen y famia

Su sobrinonan, sobrinanan, primonan y primanan.

Su mihor Amigo:
Ruben Kock y demas amigonan.

Mama di su yui:
Lissette Henriquez

Su coleganan di DIMAS,
Ex coleganan di Coastal y Setar NV

Demas famianan:
Croes, Bautista,Vrolijk, Jansen, Koolman, Jongedijk, Wever, Geerman, Oduber,Ras Kock, Falconi, Palm, Maduro, Loopstok, Rasmijn, De Kort, Werleman, Henriquez, Greaux, v/d Linde, v/d Linden, Becker, Bosselaar, Lacle, Vallejo, Van Norden, Arends, Thielman, Diaz, Haseth, Rafini, Thijsen, Schwengle, Lampe, Perez, Franken,De Cuba, Angulo, Hernandez, Panneflek, Engelbrecht y Ignacio.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 10 di Juni, 2021 for di 2 or pa 4 or di atardi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium.

Nos ta pidi nos disculpa si en caso den nos tristesa
nos por a lubida algun amistad y famia
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no
ta ricibi bishita di condolencia na cas

Pa motibo di e situacion di Covid-19, ta pidi
pa mantene estrictamente na e regla nan di DVG,
usando tapaboca y practicando distancia social.

Staff y personal di Ad Patres funeral home
& Crematorium ta extende nos mas sentido
pesame na famianan di e fayecido.

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den
sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu un inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia
fayecimento di nos mama, wela , bisawela, tatarawela stima:



Sra Irena (Ina) Ras-Henricus

Vda. di Pedro Ras
*07-10-1937 - †08-06-2021

Na nomber di su:
Yiunan:
Damaso (Dama) y esposa Justina Ras-Wernet
Maria y esposo Reymundo Croes-Ras y yiunan na Hulanda
†Juan Ras
Sra Vda. Mirna Roos-Ras y yiunan
Ingrid Ras y yiu na Merca
Silvia y Ireno Maduro-Ras y yiunan
Francis Ras y yiu
†Beatrix Ras
Rumannan:
Sra. Vda. Nicolina van Cleef-Henricus
†Justina Werleman-Henricus y famia
†Filomena Henriquez-Henricus y famia
Vdo. Juan Henricus y famia
Felix Henricus y Elvira Jansen y famia
Carmen Arismendez-Vasquez

Nieto y nietanan na Aruba, Hulanda y Merca

Bisanieta y bisanietonan na Aruba, Hulanda y Merca

Tataranieto y tataranietanan na Aruba y Hulanda

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan

Tur famia, bisiña y conocirnan especialmente di su bon bisiña famia Tromp.

Demas famia: Henricus, Ras, Wernet, Croes, Roos, Maduro, Geerman, Henriquez, Werleman, Orman, Thijsen, Koolman, Brete, Vrolijk, Kock, McPherson, Velthuis, Dubbleld, Cleveringa, Walhbrink, Hoek, Tromp, Farro, Jansen, v.d. Biezen, Paesch, Dirks

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Fueral Home
Diasabra 12 di Juni 2021 di 2'or pa 4'or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.
Nos ta ricibi bishita di condolencia na Pos
Chiquito 51 diabierna 11 di juni 2021 di 7'or
pa 9'or di anochi.



					5		3	7
3	6						1	2
					2			
					1	4		8
		4	5		6	1		
2		3	4					
			1					
9	8						5	1
7	2		9					

8		6			3		9	
	4			1			6	8
2			8	7				5
1		8			5		2	
	3		1				5	
7		5		3		9		
	2	1			7		4	
6				2		8		
	8	7	6		4			3

Sopi di Letranan

```
Y W E I K L H V J F W R F O V F F L I A S K I N
K I G F E K X X C Y E V O J N D G L B E S Y W D
W R M O O R S S A L C A S X P R U N N B H E R U
A E U T G Z Q W U W E T W K J H T O Y Q D A E M
C L W F U A P B D B F W B P J B D A Y N P W R R
K E A A L V W U S V I H X V J L D M E J N G G H
M S L C G O R F E E P X N L L S E S N I R N U S
M S K E C R N D S F Y O P E R E D F G N E E I S
I K I B G X X Y H S O S W U B A E U D F A Q C R
Y J N O R E G K T N S E H X Y O R S V P I P A D
C Y G O Q K X M R N R T N C Z L S R E B R U R J
A C G K P C O E R S E Y W V U E U T W F U W I P
U L R U J K T K M H U W R K N A K F O O B J T E
S T A Q N F K D O E F D T I K T H W R U P H I D
Y K L L A V K M P E T I P D W P W Y G E O Y L V
J H Z D C I D V K T C P O Z V C E R Z U D V Z Y
C J O D H Y Q H A S A T H F O G D N S C H N E U
E O C K A C H C D H R X A X F V E A C Z O R O E
G S X N M C Q A V L M B S O I K N P E I S Q B W
F C Q I P A Y K L N U W G M P D T E K H L G C P
E R D P I Z D E R D N U H E Y D O F R Q T E A N
D R I F O R D N C E I M R R S E M P M E N I L T
L H E Z N S M W K B L S R I E R G X I P H V U T
C X K K N V R W X Q E A Y Q M N Y R Y K Q W R B
```

sheets	hundred	thousand	twenty
skin	car	wonderful	well done
classroom	happiness	champion	facebook
thursday	wednesday	walking	where
good afternoon	pink	red	wireless

